

AGENȚIA DE STAT
PENTRU PROTECȚIA PROPRIETĂȚII INDUSTRIALE
CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA

BULETIN OFICIAL
DE
PROPRIETATE INDUSTRIALĂ

The Official Bulletin
of Industrial Property

4

2000

Publicat la 30 aprilie 2000

Un nou premiu pentru inventatori!

La 28 martie 2000 a fost instituit **Premiul anual al Guvernului Republicii Moldova pentru cel mai dotat inventator.**

Premiul, în valoare de o mie cinci sute de lei, se va acorda unuia dintre participanții la Expoziția Internațională Specializată anuală INFOINVENT pentru o invenție sau un ciclu de invenții selectate de juriu conform unui sistem special de criterii. Deschideți prezentul BOPI la rubrica “Monitor”! Aici sunt publicate Hotărârea Guvernului Republicii Moldova și Regulamentul privind instituirea și condițiile de acordare a Premiului.

Vă informăm că Expoziția Internațională Specializată INFOINVENT - 2000 se va desfășura sub auspiciile Agenției de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale (AGEPI) între 18-22 octombrie a.c. la MOLDEXPO, Chișinău, Republica Moldova.

Stimați inventatori,

Grăbiți-vă să prezentați noile Dvs. realizări
în domeniile științei și tehnicii!

Aveți șansa să deveniți primul laureat al prestigiosului Premiu!

REȚINEȚI:
trebuie să prezentați lucrările Dvs. la AGEPI
până la 1 iunie 2000!

La INFOINVENT - 2000 se vor mai acorda:

- ❖ medalii OMPI;
- ❖ diplome și premii ale ministerelor Republicii Moldova;
- ❖ diplome și premii ale AGEPI;
- ❖ alte distincții.

Pentru relații adresați-vă la:

**Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale (AGEPI),
Secția Standarde și Marketing,**

**telefoane: centrala 44-02-55, 44-96-06, 44-96-54;
interior 2-18.**

A p a r e
din octombrie 1993

Nr. 4

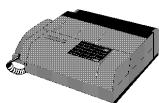
30 aprilie 2000

**Agenția de Stat
pentru
Protecția Proprietății
Industriale**

Str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1



Director General:	44-32-53
Prim-vice-direktor general:	44-31-39
Centrala:	44-96-06 44-02-55 44-96-54
Departament examinare:	2-29
Departament informațional:	2-45
Departament juridic:	2-20
Redacția:	2-51



44-01-19

URL: www.agepi.md
e-mail: office@agepi.md

Editura AGEPI
Chișinău, Republica Moldova

CUPRINS

	Informație generală	5, 106
I.	Invenții	7, 108
	Cereri de brevet	11, 110
	Brevete de invenție acordate	15, 113
	Lista brevetelor de invenție eliberate la 2000.03.31	29
II.	Soiuri de plante	30
	Cereri de brevet pentru soi de plantă	32
III.	Modele de utilitate	34, 121
	Modele de utilitate înregistrate	37, 123
IV.	Mărci	39
	Cereri de înregistrare	41
	Lista mărcilor înregistrate	56
V.	Denumiri de origine a produselor	
	Denumiri de origine a produselor înregistrate	
	Lista denumirilor de origine a produselor înregistrate	
VI.	Design industrial (Desene și modele industriale)	60
	Desene și modele industriale înregistrate	62
	Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale eliberate în martie 2000	84
	Lista desenelor și modelelor industri- ale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga, aranjate în ordinea numerelor de înregistrare internațională	85
	Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga, aranjate în ordinea claselor CIDMI	89
	Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga	92
VII.	Dreptul de autor și drepturi conexe	
VIII.	Modificări intervenite în statutul juridic al cererilor sau titlurilor de protecție ale obiectelor de proprietate industrială	93
	Lista modificărilor	94
	Lista brevetelor a căror valabilitate se suspendă anticipat	94
	Lista brevetelor a căror durată de valabilitate a expirat	95
	Lista cererilor de brevet de invenție retrase	96
	Lista cererilor de brevet de invenție respinse	96
	Lista duplicatelor certificatelor de înregistrare a mărcii	96
	Anulări	97
	Lista eratelor	97
IX.	Contestații examinate la Comisia de Apel a AGEPI	
X.	Monitor	98
XI.	Materiale de informare și documentare din domeniul proprietății industriale	101
XII.	Informație internațională	103, 125
	În atenția producătorilor	128
	Publicitate	133

ŃĬ ĀĀĎĒĀĬ ĒĀ

	Ĭ āĀĀĵ ēĭ ōĬ ðĬ āōēĵ	106, 5
I.	ĒĉĬ āĎāōĀĬ ēĵ	108, 7
	ĉĀĵāēē ĩ ā ēĉĬ āĎāōĀĬ ēĵ	110, 11
	ĒĉĬ āĎāōĀĬ ēĵ, ĩ ĩ ēĭ ōĬ ðĪĪ ĩ ðē- ĩ ĵōĪ ðāōĀĬ ēĵ ĩ āĪāā-ā ĩ āōĀĬ ōĬ ā	113, 15
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĩ āōĀĬ ōĬ ā ĩ ā ēĉĬ āĎā- ōĀĬ ēĵ, āĪāāĬ ĩ Ūō 2000.03.31	29
II.	ŃĬ ðōā ðāñōĀĬ ēē	30
	ĉĀĵāēē ĩ ā ĩ āōĀĬ ō ĩ ā ñĬ ðō ðāñōĀĬ ēĵ	32
III.	Ĭ ĩ ēāĉĬ Ūā ĩ ĩ āāēē	121, 34
	ĉāĎāāēñōðēðĬ āĀĬ ĩ Ūā ĩ ĩ ēāĉĬ Ūā Ĭ ĩ āāēē	123, 37
IV.	ŌĬ āāðĬ Ūā ĉĬ āēē	39
	ĉĀĵāēē ĩ ā ðāāēñōðāōēĵ ōĬ āāðĬ Ūō ĉĬ āēĬ ā	41
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĉāĎāāēñōðēðĬ āĀĬ ĩ Ūō ōĬ āāðĬ Ūō ĉĬ āēĬ ā	56
V.	Ĭ āēĬ āĬ ĩ āĀĬ ēĵ ĩ āñō ĩ ðĬ ēñŌĬ āēĀĬ ēĵ ōĬ āāðĬ ā	
	ĉāĎāāēñōðēðĬ āĀĬ ĩ Ūā ĩ āēĬ āĬ ĩ āĀĬ ēĵ ĩ āñō ĩ ðĬ ēñŌĬ āēĀĬ ēĵ ōĬ āāðĬ ā	
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĉāĎāāēñōðēðĬ āĀĬ ĩ Ūō ĩ āēĬ āĬ ĩ - āĀĬ ēē ĩ āñō ĩ ðĬ ēñŌĬ āēĀĬ ēĵ ōĬ āāðĬ ā	
VI.	Ĭ ðĬ Ĭ ŪōēĀĬ ĩ Ūā ðēñŌĬ ēē ē ĩ ĩ āāēē	60
	ĉāĎāāēñōðēðĬ āĀĬ ĩ Ūā ĩ ðĬ Ĭ ŪōēĀĬ ĩ Ūā ðēñŌĬ ēē ē ĩ ĩ āāēē	62
	Ĭ āĎā-āĬ ū ñāēāāōāēĵñōā ĩ ðāāēñōðāōēē ĩ ðĬ Ĭ ŪōēĀĬ ĩ Ūō ðēñŌĬ ēĬ ā/Ĭ ĩ āāēēāē, āĪāāĬ ĩ Ūō ā ĩ āĎā 2000 ā	84
	Ĭ ōĬ āĎāōēĬ ĩ ĩ Ūē ōēāĉāōāēĵ ĩ ðĬ Ĭ ŪōēĀĬ - ĩ Ūō ðēñŌĬ ēĬ ā ē ĩ ĩ āāēēāē, ĉāĎāāēñōðēðĬ - āĀĬ ĩ Ūō ā ðāñĬ ōāēēēā Ĭ ĩ ēāĬ āā ā ñĬ ĩ ō- āāñōāēē ñ ĀāāñēēĬ ñĬ āēāōĀĬ ēāĬ	85
	ŃēñōāĬ āōē-āñēēē ōēāĉāōāēĵ ĩ ðĬ Ĭ ŪōēĀĬ - ĩ Ūō ðēñŌĬ ēĬ ā ē ĩ ĩ āāēēāē, ĉāĎāāēñōðēðĬ - āĀĬ ĩ Ūō ā ðāñĬ ōāēēēā Ĭ ĩ ēāĬ āā ā ñĬ ĩ ō- āāñōāēē ñ ĀāāñēēĬ ñĬ āēāōĀĬ ēāĬ	89
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĩ ðĬ Ĭ ŪōēĀĬ ĩ Ūō ðēñŌĬ ēĬ ā ē ĩ ĩ āāēēāē, ĩ ðĬ āēĀĬ ĩ Ūō ā ðāñĬ ōāēēēā Ĭ ĩ ēāĬ āā ñĬ āēāñĬ ĩ ĀāāñēēĬ ĩ ō ñĬ āēāōĀĬ ēĵ	92
VII.	ĀāŌĬ ðñēĬ ā ĩ ðāĀĬ ē ñĬ āēĬ Ūā Ĭ ðāāā	
VIII.	ĒĉĬ āĬ āĬ ēĵ ā ĵðēāē-āñēĬ Ĭ ñāōōñā ĉĀĵāĬ ē ē ĩ ðāĬ ĩ Ūō āĬ ēŌĬ āĬ ōĬ ā	93
	Ĭ āĎā-āĬ ū ēĉĬ āĬ āĬ ēē	94
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĩ āōĀĬ ōĬ ā, āĬ ñðĬ ÷ ĩ ĩ Ĭ ðāēðāōēāōēŌ āāēñōāēā	94
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĩ āōĀĬ ōĬ ā ĩ ā ēĉĬ āĎāōĀĬ ēĵ, ōŌðāōēāōēŌ ñēēŌ	95
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĩ ōĬ ĉāĀĬ ĩ Ūō ĉĀĵāĬ ē ĩ ā ĩ āōĀĬ ōĪ ĩ ā ēĉĬ āĎāōĀĬ ēĵ	96
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĩ ðēēĬ ĩ āĬ ĩ Ūō ĉĀĵāĬ ē ĩ ā ĩ āōĀĬ ōĪ ĩ ā ēĉĬ āĎāōĀĬ ēĵ	96
	Ĭ āĎā-āĬ ū ōāēēēēāðĬ ā ñāēāāōāēĵñōā ĩ ðāāēñōðāōēē ōĬ āāðĬ Ūō ĉĬ āēĬ ā	96
	ĀĬ ĩ ōēēðĬ āĀĬ ēĵ	97
	Ĭ āĎā-āĬ ū ĩ ĩ ĩ ðāĀĬ ē	97
IX.	ĀĬ ĉāāēĀĬ ēĵ, ðāñĬ ĩ ðāĬ ĩ Ūā ĀĬ āēēĵŌēĬ ĩ ĩ ē ĒĬ ĩ ēññāē AGEPI	
X.	Ĭ ĩ ĩ ēŌĬ ð	98
XI.	ĒĬ ōĬ ðĬ āōēĬ ĩ ĩ Ūā ĩ āōāðēāēŪ ēĉ ĩ āēāñōē ĩ ðĬ Ĭ ŪōēĀĬ ĩ ĩ ē ñĬ āñōāĀĬ ĩ ĩ ñōē	101
XII.	Ĭ āēāŌĬ āĬ āĬ āĵ ēĬ ōĬ ðĬ āōēĵ	125, 103
	Ē ıāāāĀĬ ēĵ ĩ ðĬ ēĉĀĬ āēŌāēāē	128
	ðāēēāĬ ā	133

CONTENTS

	General information	5, 106
I.	Inventions	7, 108
	Applications on inventions	11, 110
	Granted patents on inventions	15, 113
	List of patents on inventions granted on 2000.03.31	29
II.	Plant varieties	30
	Applications for the grant of variety patent	32
III.	Utility models	34, 121
	Registered utility models	37, 123
IV.	Trademarks	39
	Applications for trademarks registration	41
	List of registered trademarks	56
V.	Appellations of origin	
	Registered appellations of origin of goods	
	List of registered appellations of origin	
VI.	Industrial designs	60
	Registered industrial designs	62
	List of certifications for industrial designs registration, granted in March 2000	84
	Index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	85
	Subject index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	89
	List of industrial designs renewed in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	92
VII.	Copyright and neighbouring rights	
VIII.	Amendments of the legal status of applications and titles of protection	93
	List of amendments	94
	List of patents anticipatory expired	94
	List of invalid patents on inventions	95
	List of withdrawn applications for patents on inventions	96
	List of rejected applications for patents on inventions	96
	List of duplicates of the certificates of trademark registration	96
	Cancellations	97
	Errata	97
IX.	Oppositions, examined with the Appeal Commission of AGEPI	
X.	Monitor	98
XI.	Industrial property information	101
XII.	International information	103, 125
	To the producer's knowledge	128
	Advertisement	133

Informație generală

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială conține informație diversă. Capitole speciale sunt destinate invențiilor, modelelor de utilitate, mărcilor, denumirilor de origine a produselor, desenelor și modelelor industriale. Utilizatorii acestei informații vor putea urmări regimul juridic al cererilor de solicitare a protecției, al obiectelor de proprietate industrială brevetate și înregistrate pe teritoriul Republicii Moldova. Buletinul include indexuri lunare și semestriale specializate. În Buletin se publică acte oficiale, regulamente, convenții internaționale, acorduri bilaterale, norme și standarde în domeniu etc.

Buletinul oferă în condiții avantajoase spațiu pentru publicitate tuturor doritorilor în vederea propagării obiectelor de proprietate industrială, altor activități.

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială se poate procura la Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale, str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1, prețul unui exemplar este de 20 lei.

Extras din codurile normalizate ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală - OMPI referitoare la organizațiile internaționale și țările care eliberează sau înregistrează titluri de proprietate industrială (lista este actualizată de OMPI în 1998)

WO	Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI)	CI	Coasta de Fildeș	JP	Japonia	PW	Palau
IB	Biroul Internațional al Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală	CK	Insulele Cook	KE	Kenya	PY	Paraguay
EP	Oficiul European de Brevete (OEB)	CL	Chile	KG	Kârgâzstan	QA	Qatar
EA	Oficiul Euroasiatic de Brevete (OEAB)	CM	Camerun	KH	Cambodgia	RO	România
OA	Organizația Africană de Proprietate Intelectuală (OAPI)	CN	China	KI	Kiribati	RU	Federația Rusă
AP	Organizația Regională Africană de Proprietate Industrială (ARIPO)	CO	Columbia	KM	Comore (Insule)	RW	Ruanda
EM	Oficiul de Armonizare pe Piața Internă (mărci, desene și modele)	CR	Costa Rica	KN	Saint Kitts și Nevis	SA	Arabia Saudită
BX	Biroul de Mărci Benelux și Biroul de Desene și Modele Benelux	CU	Cuba	KP	Republica Populară Democrată Coreea	SB	Insulele Salomon
AD	Andorra	CV	Insulele Capului Verde	KR	Republica Coreea	SC	Seychelles
AE	Emiratele Arabe Unite	CY	Cipru	KW	Kuweit	SD	Sudan
AF	Afganistan	CZ	Republica Cehă	KY	Insulele Caimane	SE	Suedia
AG	Antigua și Barbuda	DE	Germania	KZ	Kazahstan	SG	Singapore
AI	Anguilla	DJ	Djibouti	LA	Laos	SH	Sfânta Elena
AL	Albania	DK	Danemarca	LB	Liban	SI	Slovenia
AM	Armenia	DM	Dominique	LC	Saint Lucia	SK	Slovacia
AN	Antilele Olandeze	DO	Republica Dominicană	LI	Liechtenstein	SL	Sierra Leone
AO	Angola	DZ	Algeria	LV	Letonia	SM	San-Marino
AR	Argentina	EC	Ecuador	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
AT	Austria	EE	Estonia	LR	Liberia	SO	Somalia
AU	Australia	EG	Egipt	LS	Lesotho	SR	Suriname
AW	Aruba	EH	Sahara de Apus	LT	Lituania	ST	Sao Tomée și Principe
AZ	Azerbaidjan	ER	Eritrea	LU	Luxembourg	SV	Salvador
BA	Bosnia-Herțegovina	ES	Spania	LY	Libia	SY	Siria
BB	Barbade	ET	Etiopia	MA	Maroc	SZ	Swaziland
BD	Bangladesh	FI	Finlanda	MC	Monaco	TC	Insulele Turques și Caïques
BE	Belgia	FJ	Fiji	MD	Republica Moldova	TD	Ciad
BF	Burkina Faso	FK	Insulele Falkland (Malvine)	MG	Madagascar	TG	Togo
BG	Bulgaria	FO	Insulele Faro	MK	Macedonia (fosta Republică Iugoslavă)	TH	Thailanda
BH	Bahrein	FR	Franța	ML	Mali	TJ	Tadjikistan
BI	Burundi	GA	Gabon	MM	Myanmar	TM	Turkmenistan
BJ	Benin	GB	Regatul Unit	MN	Mongolia	TN	Tunisia
BM	Bermude	GD	Grenada	MO	Macao	TO	Tonga
BN	Brunei Darussalam	GE	Georgia	MP	Insulele Mariana de Nord	TP	East Timor
BO	Bolivia	GH	Ghana	MR	Mauritania	TR	Turcia
BR	Brazilia	GI	Gibraltar	MS	Montserrat	TT	Trinidad-Tobago
BS	Bahamas	GL	Groenlanda	MT	Malta	TV	Tuvalu
BT	Bhoutan	GM	Gambia	MU	Maurice	TW	Taiwan (Provincie Chineză)
BV	Insulele Buve	GN	Guinea	MV	Maldive	TZ	Republica Unită a Tanzaniei
BW	Botswana	GQ	Guinea Ecuatorială	MW	Malawi	UA	Ucraina
BY	Belarus	GR	Grecia	MX	Mexic	UG	Uganda
BZ	Belize	GS	Georgia de Sud și Insulele Sandvici de Sud	MY	Malaysia	US	Statele Unite ale Americii
CA	Canada	GT	Guatemala	MZ	Mozambic	UY	Uruguay
CD	Republica Democrată Congo	GW	Guinea-Bissau	NA	Namibia	UZ	Uzbekistan
CF	Republica Centrafricană	GY	Guiana	NE	Niger	VA	Saint Siège
CG	Congo	HK	Hong-Kong	NG	Nigeria	VC	Saint Vincent și Grenadines
CH	Elveția	HN	Honduras	NI	Nicaragua	VE	Venezuela
		HR	Croația	NL	Olanda	VG	Insulele Virgine Britanice
		HT	Haiti	NO	Norvegia	VN	Vietnam
		HU	Ungaria	NP	Nepal	VU	Vanuatu
		ID	Indonezia	NR	Nauru	WS	Samoa
		IE	Irlanda	NZ	Noua Zeelandă	YE	Yemen
		IL	Israel	OM	Oman	YU	Iugoslavia
		IN	India	PA	Panama	ZA	Africa de Sud
		IQ	Irak	PE	Peru	ZM	Zambia
		IR	Iran (Republica Islamică)	PG	Papua-Noua Guinee	ZW	Zimbabwe
		IS	Islanda	PH	Filipine		
		IT	Italia	PK	Pakistan		
		JM	Jamaica	PL	Polonia		
		JO	Iordania	PT	Portugalia		